



## Raderach aktuell

### Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates

Zur Sitzung des Ortschaftsrates am **Mittwoch, den 10. April 2019 um 19:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Raderach lade ich herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Information des OR zur Wahl des Abt.-Kommandant der FFW FN Abt. Raderach
2. Vorstellung der "Astronomischen Vereinigung Bodensee e.V."
3. Breitbandausbau
4. Verschiedenes

**An die öffentliche Sitzung schließt eine nicht-öffentliche Sitzung an.**

*Bruno Mainz, Ortsvorsteher*

**Die Tagesordnung** wird eine Woche vor dem Sitzungstermin veröffentlicht unter:

<https://sitzungsdienst.friedrichshafen.de>

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Am Samstag, den **30. März 2019** vollendet **Herr Albrecht Stehle** das **77. Lebensjahr**

Am Sonntag, den **31. März 2019** vollendet **Herr Karl Knöpfler** das **87. Lebensjahr**



Wir wünschen Ihnen alles Gute für die Zukunft und einen schönen Tag im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

*Ihre Ortsverwaltung*

### Seniorenkreis Leimbach

**Am Mittwoch, den 10. April 2019 trifft sich der Seniorenkreis Leimbach ab 14:15 Uhr im Gasthaus Linde in Hepbach.**

In letzter Zeit kann man immer wieder von Machenschaften von Telefonbetrüggern in der Zeitung

lesen. Herr Hunger von der Polizei Friedrichshafen wird uns an diesem Nachmittag erklären, wie man sich im Fall eines solchen Anrufes verhalten sollte.

Und noch eine Bitte der Linden-Wirtin: Mit Rücksicht auf das Tagesgeschäft bittet uns Frau Steimle, **nicht vor 14:15 Uhr** zu kommen, damit wir dann zusammen ab 14:30 Uhr Kaffee trinken können. Danke

### Landjugend Ailingen-Schnetzenhausen Easter Warmup – das Event vor Ostern

**Auch dieses Jahr lädt die Landjugend Ailingen-Schnetzenhausen zum Easter Warmup am Freitag, den 12. April 2019 ab 20:30 Uhr ein.**

Im Dorfgemeinschaftshaus Schnetzenhausen steigt eine Woche vor Ostern eine Party der besonderen Art. Dabei sind gleich zwei DJs am Start. BigFM DJ OLDE legt zusammen mit DJ N Bee den passenden Sound auf.

Der Vorverkauf der Karten hat bereits begonnen. Bei den Bäckereifilialen Ulmer in Schnetzenhausen und Berg sind die Karten im Vorverkauf für 6€ erhältlich. An der Abendkasse kosten die Karten 8€.

Der Abend hat viele Specials zu bieten wie z.B. die HappyHour von 20:30 Uhr bis 21:30 Uhr zum warm werden. Außerdem haben wir dieses Jahr die ultimative Ficken-Bar für euch aufgebaut. Stoßt mit uns zu den unterschiedlichsten Mischungen mit dem Kultlikör an und holt euch statt Pfand einfach einen Fickenshot.

Einlass ist ab 16 Jahren mit Partypass. Zudem werden Vollmachten bis 24:00 Uhr angenommen.

### Bericht aus der Ortschaftsratssitzung am 13.03.2019

#### **TOP 1: Baumpflanzung, Ersatz für die gefällte Kastanie am Gasthaus Krone**

Nach Rücksprache mit dem Eigentümer wird eine Baumpflanzung gestattet. **Herzlichen Dank dafür.**

Die Ersatzpflanzung soll nach Möglichkeit an gleicher Stelle wie die Kastanie gepflanzt werden. Vom Stadtplanungsamt wurden 4 Baumarten für eine Pflanzung vorgeschlagen:

Bergahorn, Flatterulme, Sommerlinde und Eiche. Nach der Vorstellung der einzelnen Baumarten und ihrer spezifischen Eigenschaften wurde vom OR nach kurzer Diskussion, wegen der guten Wuchseigenschaften und der Bienenfreundlichkeit, die Pflanzung einer Sommerlinde befürwortet.

Die Pflanzung und Pflege wird vom Grünamt der Stadt FN übernommen.

### TOP 2: Bürgermeister Dieter Stauber stellt sich vor

Dieter Stauber ist Bürgermeister der Stadt Friedrichshafen. Er wurde im Dezember 2018 als Beigeordneter für das Dezernat II der Stadtverwaltung Friedrichshafen vereidigt.

#### Das Dezernat II besteht aus

- Stabsstelle Gleichstellungsbeauftragte
- Amt für Bürgerservice, Sicherheit und Ordnung
- Haupt- und Personalamt (HPA)
- Rechtsamt (RA)
- Ortsverwaltungen Ailingen, Ettenkirch, Kuftern und Raderach (OVA, OVE, OVK, OVR)

**Kontakt:** Tel. +49 7541 203-3000  
 Fax +49 7541 203-83001  
 Rathaus Raum 4.21  
[d.stauber@friedrichshafen.de](mailto:d.stauber@friedrichshafen.de)

### TOP 3: Verschiedenes

#### Information der Ortsverwaltung:

- Nächste Sitzung am 10. April

OR Freising ist der Meinung, dass das Halteverbot in der Ritterstraße in Richtung Süden verlängert werden sollte, damit der Kurvenbereich übersichtlicher wird.

→ OV Mainz informiert die Verkehrsabteilung des BSO

OR Kopp stellt fest, dass an der Straße nach Unterteuringen, nach der Abholzung von mehreren Tannenbäumen am Rande einer scharfen Linkskurve mit starkem Gefälle am Fahrbahnrand, der Kurvenbereich nicht mehr klar erkennbar ist und bittet deshalb im Kurvenbereich einige zusätzliche Leitpfosten aufzustellen.

→ OV Mainz informiert das BBA.

OR Kopp meldet, dass am Entlüftungsrohr (ca. 1m Durchmesser) der ehemaligen Bunkeranlage im Balkenrain die Metallabdeckung auf der Rohröffnung fehlt.

→ OV Mainz informiert das LRA

Ihre Ortsverwaltung

Friedrichshafen

**Komm ich zeig dir meinen Kindergarten!**



**-liche Einladung zum**

### „Tag der offenen Tür“ im Waldkindergarten Friedrichshafen/Ailingen Einödweg, 88048 FN

**Am Freitag, den 12. April 2019**

**von 14:00 bis 16:00 Uhr**

- Besichtigung der Bauwägen und Waldplatz
- Kennenlernen des päd. Konzepts
- Informationen und Gespräche
- Kaffee & Kuchen

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
 Ihr Waldkindergartenteam*

### Schiffahrt mit dem OB: Senioren stehen bereits im Mai in See

Traditionsgemäß lädt Oberbürgermeister Andreas Brand die Häfler Seniorinnen und Senioren einmal im Jahr zu einem Ausflug mit einem Motorschiff der Bodenseeschiffsbetriebe auf dem Bodensee ein. In diesem Jahr findet die Schiffahrt bereits im Monat Mai statt, und zwar am Donnerstag, 9. Mai und am Donnerstag, 16. Mai. Die Rundfahrten führen in Richtung Meersburg und Überlingen. Die Abfahrt ist sowohl am 9. Mai wie auch am 16. Mai um 14 Uhr im Hafen von Friedrichshafen.

Die Verteilung der kostenlosen Karten für beide Schiffahrten findet am Donnerstag, 2. Mai, von 17.30 bis 19 Uhr, im Foyer des Zeppelin-Museums statt. Der Zugang für die Kartenverteilung ist nur von der Seeseite in das Zeppelin-Museum möglich.

Außerdem gibt es am **Freitag, 3. Mai, ab 8 Uhr, kostenlose Karten in den Ortsverwaltungen Ailingen, Ettenkirch, Kuftern und Raderach** sowie im Bürgeramt in Fischbach. **Pro Person** werden gegen Vorlage des Personalausweises **höchstens zwei Karten aushändigd**. Die Karten gelten als Verzehrutschein und weisen Plätze an nummerierten Tischen zu. Sie müssen zur Veranstaltung mitgebracht werden. Jede Bürgerin und jeder Bürger ab 70 Jahren kann nur an einer Schiffahrt teilnehmen



Bildunterschrift:

Mehrere hundert Seniorinnen und Senioren folgten im vergangenen Jahr der Einladung von Oberbürgermeister Andreas Brand zur Schiffahrt auf dem Bodensee.

## Erster Fahrradstadtplan für Friedrichshafen erschienen – Neuer Wegweiser durch die Stadt für Einheimische und Gäste



**Das Fahrrad ist ein beliebtes Verkehrsmittel. Der erste Häfler Fahrradstadtplan bietet Einheimischen und Touristen einen Wegweiser durch die Stadt.**

Zahlreiche Informationen auf der Kartenrückseite geben zudem weitere nützliche Tipps zu Ausflugszielen, Verkehrssicherheit sowie wichtigen Adressen.

Auf der Karte sind Fahrradrouen auf Radwegen, Radfahr- und Schutzstreifen aber auch auf Fahrbahnen wie beispielsweise in 30er-Zonen, dargestellt. Sie unterscheiden sich farblich, je nachdem, ob sie entlang von Routen mit oder ohne Wegweisung verlaufen.

Außerdem sind Fahrradboxen und besondere Ziele wie beispielsweise der Bahnhof, der Hafen für Fähre, Schiff und Katamaran, das Medienhaus am See, die Tourist-Informationen am Stadtbahnhof und in Ailingen mit Fahrradverleih eingezeichnet. Die Rückseite enthält neben Informationen zum Veloring, der schnellen Radverbindung durch die Stadt, Tipps und Adressen zu den Bädern, den Märkten, dem Seehasenfest und einigen Sehenswürdigkeiten. Für Häfler Radlerinnen und Radler und Gäste gibt es Hinweise auf Tourenvorschläge und Fahrradvermietungen. Zum Thema Verkehrssicherheit enthält der Plan neben den relevanten Verkehrsschildern und deren Bedeutung auch zahlreiche Hinweise für ein sicheres Radfahren.

Der Fahrradstadtplan wird kostenlos an alle interessierten Velofreunde ausgegeben. Hierfür liegen Exemplare an der Infothek im Rathaus, den Ortsverwaltungen, der Tourist-Information sowie im Bürgeramt Fischbach aus. Bürgerinnen und Bürger, die neu nach Friedrichshafen ziehen, erhalten den Fahrradstadtplan zusammen mit der Neubürgertasche bei der Anmeldung im Amt für Bürgerservice, Sicherheit und Ordnung ausgehändigt.

Der in einer Auflage von 2.000 Exemplaren gedruckte Fahrradstadtplan ist ein weiterer Baustein der Stadt Friedrichshafen, die es sich zum Ziel gesetzt hat, die Freude am täglichen Fahren mit dem Rad zu fördern.

## Bodenseekreis

### Zeckensaison hat begonnen

Nicht nur im Sommer ist Zeckenzeit. Vorsorge sollte man treffen, sobald es an mehreren aufeinanderfolgenden Tagen draußen sieben Grad und mehr beträgt. Denn dann werden die Tierchen nach ihrer Winterstarre wieder aktiv. Nach einem Aufenthalt im Freien, etwa nach einem Spaziergang am Waldrand, durch Gebüsch oder durch hohes Gras, ist es wichtig, sich gründlich nach Zecken abzusuchen. Denn diese können Krankheiten übertragen. Menschen können von Zeckenstichen genauso betroffen sein wie Haus- und Nutztiere, wenn sie sich im Freien bewegen.

#### So schützen Sie sich

Bewährt hat sich Kleidung in hellen statt dunklen Farben zu tragen. Auf weißen oder cremefarbenen Hosen heben sich die bräunlich gefärbten Tiere deutlicher ab als zum Beispiel auf dunklen Jeans. Hosen sollten über Schuhe oder Stiefel getragen werden.

#### So schützen Sie Ihre Tiere

Wer einen sehr engen Kontakt zu seinen Tieren hält, weil sie sich zum Beispiel mit im Wohn- und Arbeitsbereich aufhalten, muss seine Vierbeiner ebenfalls regelmäßig nach Zecken absuchen. Tiere können auch mit Zeckenschutzmitteln behandelt werden, so dass sie nicht mehr befallen werden.

#### So krank können Zeckenstiche machen

Sticht die Zecke zu, kann sie über ihren Speichel Krankheitserreger übertragen. Die bei uns bekanntesten Krankheiten sind die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) und die Borreliose. Die FSME ist eine Form der Hirnhautentzündung. Für Deutschland gibt das Robert-Koch-Institut Auskunft über die FSME-Risikogebiete. Besonders stark betroffen sind Bayern und Baden-Württemberg sowie Teile Thüringens und Sachsens.

#### So entfernen Sie Zecken richtig

Krankheitserreger werden nicht sofort wirksam, wenn eine Zecke zugestochen hat. Deshalb ist es wichtig, die Zecke sofort restlos zu entfernen. Dabei darf sie nicht gequetscht werden, damit der Mageninhalt des Tieres möglichst nicht in die Blutbahn gelangt. Man entfernt sie am besten mit einer speziellen Zeckenzangen oder -karte. Bleiben Teile stecken, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Die Einstichstelle nach dem Entfernen gut desinfizieren und markieren. So bleibt einige Zeit

sichtbar, wo die Zecke war. Sollte sich dort in der nächsten Zeit die Haut röten, kann dies ein Hinweis auf eine Borreliose-Infektion sein.

#### **Dagegen können Sie sich impfen lassen**

Gegen FSME gibt es eine Schutzimpfung, welche auch von der Ständigen Impfkommission (STIKO) Personen empfohlen wird, die in Risikogebieten dem Erreger beziehungsweise den ihn übertragenden Zecken ausgesetzt sind, oder Personen, die beruflich gefährdet sind (z. B. Forstarbeiter). Der Hausarzt informiert über Nutzen und Risiken der Impfung. Die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) übernimmt die Kosten für ihre Versicherten.

Gegen Borreliose gibt es keine Impfung für Menschen. Allerdings ist sie medikamentös gut behandelbar, wenn sie frühzeitig erkannt wird. Typische Anzeichen im frühen Stadium sind die Wanderröte auf der Haut rund um die Einstichstelle sowie grippeähnliche Symptome.

#### **DRK: Oster-Tagesfahrt für Senioren zur Brauereibesichtigung und zu Milka**

Bodenseekreis – Einen Tag voller Genuss in Vorarlberg verspricht die erste Tagesfahrt des Jahres, die das Betreute Reisen im DRK-Kreisverband Bodenseekreis am Donnerstag, 11. April, organisiert – spannend, lecker und bunt! An der Tagesfahrt können auch Menschen im Rollstuhl teilnehmen. In Bludenz erleben die Teilnehmer bei einer Brauereibesichtigung, wie Hopfen und Malz zu Bier werden. Und wer noch süße Osterüberraschungen sucht, kann im Milka-Lädele in Bludenz fündig werden. Die Fahrt wird wie gewohnt begleitet von ehrenamtlichen Mitarbeitern des Betreuten Reisens im DRK-Kreisverband Bodenseekreis und ist auch geeignet für Senioren mit einer leichten Gehbehinderung. Die Teilnehmer können an mehreren Sammelzustiegsorten im Bodenseekreis in den Bus einsteigen. Die Teilnahme kostet inklusive Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie Eintrittsgeldern 65 Euro. Anmeldeschluss ist Donnerstag, 4. April. Informationen und Anmeldung bei Andrea Sinclair, Betreutes Reisen im DRK-Kreisverband Bodenseekreis, Telefon 07541/504-0.

### Kirchliche Nachrichten

#### **Katholische Kirche: Seelsorgeeinheit Markdorf**

#### **Kirche St. Nikolaus Markdorf**

- **So. 31. März 2019,**  
**10:00 Uhr,** Festgottesdienst anschl. Einweihung der Mittleren Kaplanei

#### **Kirche St. Jodokus Bergheim**

- **So. 7. April 2019,**  
**8:20 Uhr,** Rosenkranz  
**9:00 Uhr,** Eucharistiefeier

#### **Kirche St. Sigismund Hepbach**

- **So. 14. April 2019, Palmsonntag**  
**8:45 Uhr,** Eucharistiefeier – Segnung der Palmen an der Kapelle „Keller“ anschl. Prozession zur Kirche.

#### **Eangelische Kirche: Evangelische Kirchengemeinde Manzell**

- **So. 31. März 2019,**  
**10:00 Uhr,** Gottesdienst, Kinderkirche  
Prädik. Nörenberg
- **So. 7. April 2019,**  
**9:30 Uhr,** Familiengottesdienst mit  
Abendmahl
- **So. 14. April 2019, Palmsonntag**  
**9:30 Uhr,** Gottesdienst, Prädik. Weber

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers

**Nach telefonischer Voranmeldung donnerstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr** im DGH Raderach, Fichtenburgstr. 37

Ihre Ortsverwaltung

### Der Spruch

*Denke immer daran, dass es nur eine wichtige Zeit gibt: Heute. Hier. Jetzt.* Tolstoi

### Nächstes Blättle

**Voraussichtlich am 19.04.2019**

### Impressum

#### **Herausgeber:**

Ortsverwaltung 88048 Raderach,  
Telefon 07544/7425775,  
Telefax 07541/203-88822,

[ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de](mailto:ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bruno Mainz,

**für den Anzeigenteil:** Ortsvorsteher Bruno Mainz

**Herstellung:** Ortsverwaltung Raderach